LZ 9619 U1 LZ 9619 E1

Directions for use	**Washer-Dryer**	GB
Instrucciones para el uso	**Lavadora-Secadora**	E
Notice d'utilisation	**Lavante-Séchante**	F

124 970 970

De Dietrich

Européenne d'électroménager

GB Contents

Warnings 4-5
Disposal 5
Tips for environmental protection 5
Technical specifications 6
Installation 7-9
Unpacking 7
Positioning 8
Water inlet 8
Water drainage 8
Electrical connection 9
Building-in 10-11
Use 12-15
Control panel 12
Controls 12-15
Washing hints 16-18
How to wash 19-21
Drying hints 22
How to dry 23
Automatic washing & drying 23
Washing programmes 24
Special programmes 25
Drying times 26
International wash code symbols 27
Maintenance 28-29
Bodywork 28
Detergent dispenser drawer 28
Drain filter 28
Water inlet filter 28
Emergency emptying out 29
Frost precautions 29
Something not working? 30-32

E Índice

Advertencias y consejos 34-35
Eliminación 35
Consejos para la protección del ambiente 35
Características técnicas 36
Instalación 37-39
Dispositivos de seguridad para el transporte 37
Colocación 38
Carga de agua 38
Descarga de agua 38
Conexión eléctrica 39
Instalación bajo encimera 39-40
Uso 41-44
Panel de mandos 41
Mandos 41-44
Consejos para el lavado 45-47
Como lavar 48-51
Consejos para el secado 52-53
Como secar 54
Lavar y secar en automático 54
Símbolos internacionales para el tratamiento de los tejidos 55
Programas de lavado 56
Programas especiales 57
Tiempos de secado 58
Mantenimiento 59-60
Exterior del aparato 59
Cubeta detergente 59
Filtro de desagüe 59
Filtro del tubo de carga 59
Vaciado de emergencia 60
Precauciones contra el hielo 60
Anomalías de funcionamiento 61-63

F Sommaire

Avertissements et conseils importants 65-66
Recyclage 66
Conseils écologiques 66
Caractéristiques techniques 67
Installation 68-70
Débridage 68
Emplacement 69
Arrivée d'eau 69
Vidange 69
Branchement électrique 70
Encastrement 70-71
Utilisation 72-75
Le bandeau de commande 72
Description des commandes 72-75
Conseils pour le lavage 76-78
Comment faire votre lessive 79-82
Conseils pour le séchage 83-84
Comment faire le séchage 85
Lavage-séchage enchaîné 85
Symboles internationaux pour l'entretien des textiles 86
Programmes de lavage 87
Programmes spéciaux 88
Temps de séchage 89
Entretien 90-91
La carrosserie 90
Le tiroir des bacs à produits 90
Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau 90
Le filtre de vidange 90
Vidange de secours 91
Précautions contre le gel 91
En cas d'anomalie de fonctionnement 92-94

Dear customer,

Please read these operating instructions carefully and pay particular attention to the safety notes indicated in the first pages. We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners.

Transport damages

When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.

The symbols you will see on some paragraphs of this booklet have the following meaning:

The warning triangle and/or the key words (Warning!, Caution!) emphasize information that is particularly important for your safety or correct functioning of the appliance.

The information marked with this symbol provides additional instructions and practical tips on the use of the appliance.

Tips and information about economical and ecological use of the machine are marked with this symbol.

Our contribution to the protection of the environment: we use recycled paper.

Warnings and tips

⚠ *The following warnings are provided in the interests of overall safety. You must read them carefully before installing or using the appliance.*

Installation

- All internal packing must be removed before using the appliance. Serious damage may be caused to the machine or adjacent furniture if the protective transit devices are not removed or are not completely removed. Refer to the relevant paragraph in the instruction book.
- Any electrical work required to install this appliance must be carried out by a qualified electrician.
- Any plumbing work required to install this appliance must be carried out by a qualified plumber.
- After having installed the machine, check that it is not standing on its electrical supply cable.
- If the appliance is placed on a carpeted floor, ensure that air can circulate freely between the feet and the floor.

Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash and dry fabrics which are designed to be machine washed and dried. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. Follow the instructions in the instruction book.
- Make sure that all pockets are empty. Objects such as coins, safety pins, pins and screws can cause extensive damage.
- Do not machine wash garments saturated with petroleum, methylated spirits, trichlorethylene, etc. If such fluids have been used to remove stains prior to washing, wait until they have completely evaporated from the fabric before placing garments in the appliance.
- Place small items such as socks, belts, etc. in a cloth bag or pillowcase to prevent them getting trapped between the drum and the tub.
- Use only the recommended quantities of fabric softener. An excessive amount could damage the laundry.
- Leave the porthole door slightly ajar when the appliance is not in use. This preserves the door seal and prevents the formation of musty smells.
- Always check that water has emptied out before opening the door. If not, drain the water following the instructions in the instruction book.
- Always unplug the appliance and shut the water tap after use.

General safety

- Repairs to the machine must be carried out only by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons could cause serious danger. Contact your local Service Centre.
- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.

Warnings and tips

- During high temperature wash programmes and during drying the door glass may get hot. Do not touch it!

Child safety

- Children are often not aware of how dangerous electrical appliances can be. When the machine is working, children should be carefully supervised and not be allowed to play with the appliance.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children's reach.
- Keep all detergents in a safe place out of children's reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum.
- When the appliance is to be scrapped, cut off the electrical supply cable and destroy the plug with the remaining cable. Disable the door catch in order to prevent children from becoming trapped inside while playing.

Disposal

Packaging materials

The materials marked with the symbol ♺ are recyclable.

>PE< = polyethylene

>PS< = polystyrene

>PP< = polypropylene

This means that they can be recycled by disposing of them properly in appropriate collection containers.

Machine

Use authorised disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

Tips for environmental protection

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).
- The machine works more economically if it is fully loaded.
- With adequate pre-treatment, stains and limited soiling can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.
- Measure out detergent according to the water hardness, the degree of soiling and the quantity of laundry being washed.
- The machine will consume less energy if the laundry is **adequately spun** before being dried.

GB

Technical specifications

DIMENSIONS	Height	82 cm	
	Width	60 cm	
	Depth	54 cm	
MAXIMUM LOAD		**Washing**	**Drying**
	Cotton	4.5 kg	2.25 kg
	Synthetics	2 kg	1.5 kg
	Delicates	2 kg	-
	Woollens	1 kg	-
SPIN SPEED		1200 rpm max.	
		LZ 9619 E1	**LZ 9619 U1**
POWER SUPPLY VOLTAGE/FREQUENCY		220-230V/50 Hz	230-240V/50 Hz
TOTAL POWER ABSORBED		2200 W	2050 W
MINIMUM FUSE PROTECTION		10 A	10 A
WATER PRESSURE	Minimum	50 kPa	
	Maximum	800 kPa	

CE This appliance complies with the following EEC Directives:
73/23/EEC of 19/02/73 relating to low voltage
89/336/EEC of 03/05/89 relating to electromagnetic compatibility.

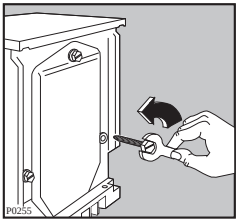
Installation

Unpacking

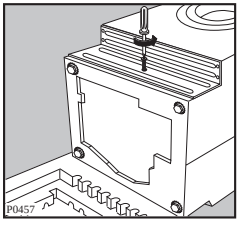
⚠ All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.

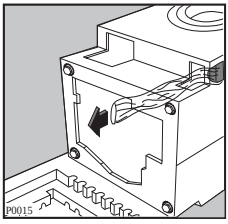
You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

1. Using a spanner, unscrew and remove the rear right-hand bolt and lay the machine on its back, taking care not to squash the hoses. This can be avoided by placing one of the corner packing pieces between the machine and the floor.

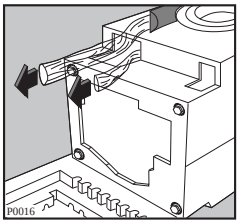


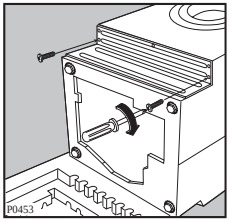
2. Remove the polystyrene base and take off the bottom panel by unscrewing the central screw.
3. Carefully remove the right-hand bag.



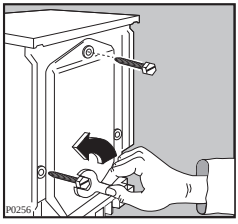


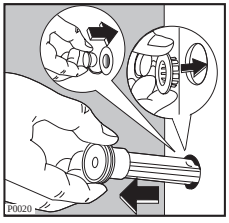
4. Carefully slide out the other bags.
5. Re-fit the bottom panel using the 4 screws supplied with the door hinges (in the plastic bag) and the previously removed screw.





6. Set the machine upright and remove the two remaining bolts from the back.
7. Pull out the three plastic spacers from the holes into which the bolts were fitted.
8. Plug the open holes with the plugs which are supplied with the instruction booklet.





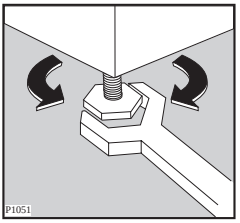
Installation

Positioning

Install the machine on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc. Check that the machine does not touch the wall or other kitchen units.

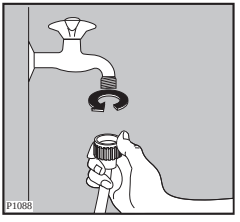
Carefully level by screwing the adjustable feet in or out. Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor.

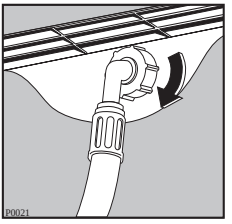


Water inlet

Connect the water inlet hose to a tap with a 3/4” thread.

The other end of the inlet hose which connects to the machine can be turned in any direction. Simply loosen the fitting, rotate the hose and retighten the fitting, making sure there are no water leaks.





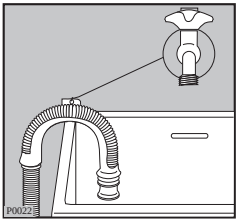
The inlet hose must not be lengthened. If it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose specially designed for this type of use.

Water drainage

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

Hooked over the edge of a sink using the plastic hose guide supplied with the machine. In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine is emptying.

This could be done by tying it to the tap with a piece of string or attaching it to the wall.

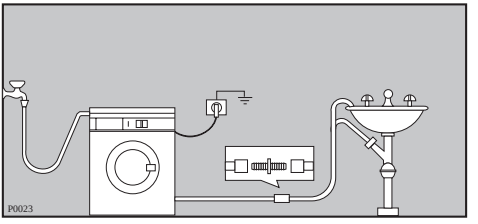


In a sink drain pipe branch. This branch must be above the trap so that the bend is at least 60 cm above the ground.

Directly into a drain pipe at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm.

The end of the drain hose must always be **ventilated**, i.e. the inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose.

The drain hose must not be kinked. Run it along the floor; only the part near the drainage point must be raised.



Installation

Electrical connection (LZ 9619 E1)

This machine is designed to operate on a 220-230 V, single-phase, 50 Hz supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (2.2 kW), also taking into account any other appliances in use.

Connect the machine to an earthed socket.

The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.
Should the appliance power supply cable need to be replaced, this should be carried out by our Service Centre.

Important! The power supply cable must be easily accessible after installing the machine.

Electrical connection (LZ 9619 U1)

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

The machine is designed to operate on a 230-240 V, single phase, 50 Hz supply.

WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.
The manufacturer declines any liability should this safety measure not be observed.

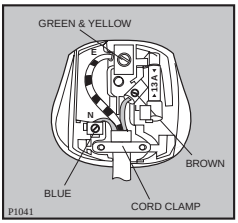
The appliance is supplied with a 13 amp plug fitted. In the event of having to change the fuse in the plug supplied, a 13amp ASTA approved (BS1363A) fuse must be used.

Should the plug need to be replaced for any reason, proceed as described below:

Green and Yellow - Earth

Blue - Neutral

Brown - Live



The wire coloured green and yellow must be connected to the terminal marked with the letter «E» or by the earth symbol ⏚ or coloured green and yellow.

The wire coloured blue must be connected to the terminal marked «N» or coloured black.

The wire coloured brown must be connected to the terminal marked «L» or coloured red.

Upon completion there must be no cut, or stray strands of wire present and the cord clamp must be secure over the outer sheath.

A cut off plug inserted into a 13 amp socket is a serious safety (shock) hazard.
Ensure that the cut off plug is disposed of safely.
Should the appliance power supply cable need to be replaced, this should be carried out by our Service Centre.

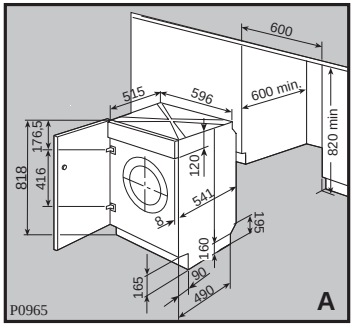
Important! The power supply cable must be easily accessible after installing the machine.

GB

Building-in

This appliance has been designed to be built into the kitchen furniture.

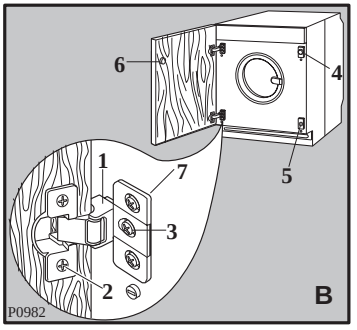
The recess should have the dimensions shown in picture A.



Preparation and assembly of the door

The machine is originally pre-arranged for the assembly of a door opening from right to left.

In this case it is sufficient to screw in the hinges (1) and the counter-magnet (6) provided with the appliance, at the right level (Fig. B).

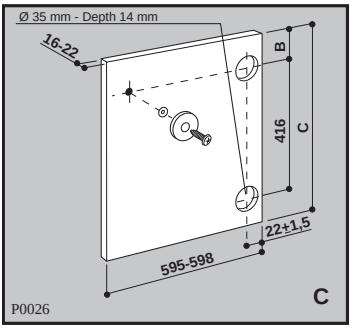


a) Door

The dimensions of the door should be:

- width 595-598 mm
- thickness 16-22 mm

The height (C-Fig. C) depends on the height of the adjacent furniture's base.



b) Hinges

To mount the hinges it is necessary to drill two holes (dia. 35 mm, depth 14 mm) on the inner side of the door. The distance between the holes must be 416 mm.

The distance (B) from upper edge of the door to the centre of the hole depends on the adjacent furniture's dimensions.

The required dimensions are given in the picture C.

The hinges will be fixed to the door by means of screws for wood (2-Fig. B).

Building-in

c) Mounting the door

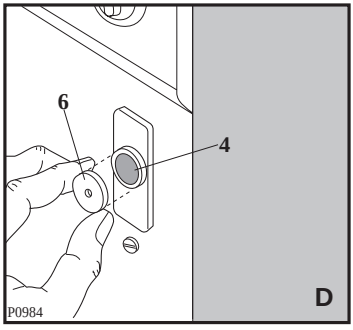
Fix the hinges to the machine by means of the M5x9 screws (3-Fig. B). The hinges can be adjusted to compensate for possible uneven thickness of the door.

To align the door perfectly it is necessary to loosen the screw (3-Fig. B), adjust the door and tighten the screw again.

d) Counter-magnet (6)

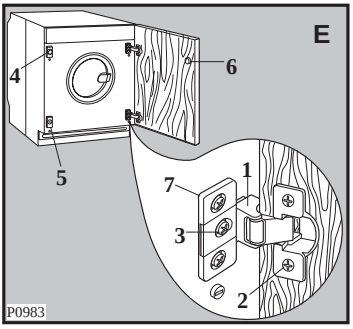
The appliance is pre-arranged for a magnetic closure of the door. To enable a correct operation of this device, it is necessary to screw the counter-magnet (6) (steel disk + rubber ring) into the inner side of the door.

Its position must correspond to the magnet (4) on the appliance (see picture D).



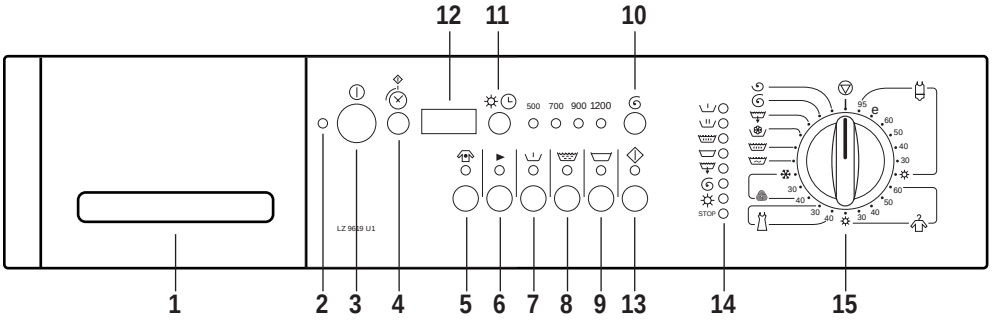
If the door has to be opened from left to right, proceed as follows:

- remove the magnet (4) and the plates (5) on top and on the bottom (Fig. B).
- Move plates (7) from left to right (Fig. A and E).
- Fit the magnet (4) again as per picture E.

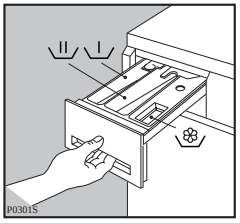


Use

Control panel



1 Detergent dispenser drawer



Prewash

Main wash

Fabric softener

2 Mains-on light

This light comes on when the ON/OFF button is pressed, and goes out when it is pressed again.

3 ON/OFF button

Press this button to switch the machine on. Press it again to switch the machine off.

4 DELAY START button

The wash programme can be delayed from 1 hour up to a maximum of 19 hours.

The button must be pressed after selecting the programme and before pressing the START/PAUSE button.

The figures indicating the delay appear for about 2 seconds in the display next to the button. The duration of the selected wash programme is then displayed. One minute after depressing the START/PAUSE button, the machine starts its hourly countdown.

During the last hour, the remaining time is displayed every 5 minutes.

The delayed start function **cannot** be used with the SPIN or DRAIN programmes.

To alter or cancel the preset delay, press the START/PAUSE button, then press the DELAY START button until the required time is displayed or, if you wish to cancel the delay, until the symbol 0h is displayed.

Then press the START/PAUSE button again.

When the delay is cancelled, the display shows the duration of the wash programme previously selected.

Programme Option buttons

Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the START/PAUSE button.

When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on. When they are pressed again, the pilot lights go out.

If an incorrect option is selected, the pilot lights flash for about 3 seconds and the message **Err** is displayed.

Use

5 INTENSIVE

To treat heavily soiled washing or stained washing with stain remover (extended main wash with time optimised stain action phase, **not** selectable for wool or programmes with temperatures lower than 40°C).

6 QUICK

By pressing this button the washing time is reduced. For use when washing lightly soiled laundry.

This option is **not** available with the wool programme.

7 PREWASH

The machine performs a prewash cycle at 40°C max. The prewash cycle ends with a short spin in programmes for Cotton and Synthetics, and with emptying of the water only for Delicates.

This option is **not** available with the wool programme.

For use when washing heavily soiled laundry.

Important: the INTENSIVE, PREWASH and QUICK WASH options **cannot** be selected together: one automatically disables the others.

8 EXTRA RINSE

Can be used with all programmes **except the wool programme**. The machine performs 4 rinses instead of 3.

This option is recommended for people who are allergic to detergents and in areas where the water is very soft.

9 RINSE HOLD

When this button is pressed, the last rinse water is not emptied out, to prevent the fabrics from creasing. When the programme has finished, the corresponding pilot light on the programme progress display flashes to indicate that the water must be emptied out.

To empty out water:

- press the START/PAUSE button: after emptying, the machine performs the spin cycle required for the type of wash selected;
- select the DRAIN programme to empty out the water without spinning.

Warning! The programme selector dial must be turned first to RESET and then to programme .

This option can also be selected for the wool programme: the last rinse water is emptied out but the machine does not spin.

If the water is not emptied out, the machine automatically empties itself after 18 hours.

The RINSE HOLD option **cannot** be selected for the automatic WASHING & DRYING programme.

10 SPIN SPEED

Press this button to reduce the maximum speed of the final speed proposed by the machine for the selected programme.

The maximum spin speed for cotton is 1200 rpm, for synthetics and wool 900 rpm and for delicates 700 rpm.

11 DRYING TIME button

By depressing this button you can select the desired drying time according to the fabrics (cotton or synthetics) you have to dry.

To select the drying time you have to push the button until the drying time you want appears in the display.

For **COTTON** you can select a drying time from 10 minutes to 2 hours and 10 minutes (*2.10*).

For **SYNTHETICS** you can select a time from 10 minutes to 1 hour and 40 minutes (*1.40*).

Use

12 Display

The display shows the following information:

- if the programme selector dial is on the RESET position, **three flashing dashes** appear immediately after pressing the ON/OFF button to indicate that the machine is ready to receive instructions for the required wash programme.
- **Duration of the selected wash programme**, calculated automatically on the basis of the maximum recommended load for each type of fabric.
- **Selected drying time** (max. 2 hours and 10 minutes for cotton, 1 hour and 40 minutes for synthetics).
  After the programme has started, the time remaining is updated every 10 minutes, and every 5 minutes during the last 20 minutes.
- When the programme has finished, **three flashing zeros** are displayed.
- **Delayed start**, programmed using the special button .

  The countdown is updated every hour, and every 5 minutes during the last hour.
- **Heating phase.** A dot to the right of the figures in the display indicates that the machine is heating the water.
- **Incorrect option selection.** If an option which is not compatible with the set wash programme is selected, the message **Err** is displayed.

1

13 START/PAUSE button

This button has three functions:

a) **Start**

After having selected the required programme, press this button to start the machine; the corresponding pilot light stops flashing.

b) **Pause**

To interrupt a programme which is running, press the START/PAUSE button: the corresponding pilot light and the light of the programme phase which is running will start to flash.

To restart the programme from the point at which it was interrupted, **press the START/PAUSE button again**.

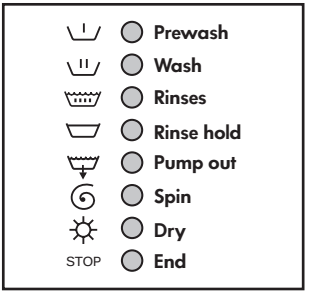
c) **Empty out water**

At the end of a programme which ends with water in the drum (RINSE HOLD option), or after the “soak” programme , press the START/PAUSE button to empty out the water: after the soak programme, the machine will empty only; after RINSE HOLD programmes, the machine will empty and spin.

14 Programme progress display

By selecting the wash programme, the pilot lights corresponding to the various phases making up the programme come on.

After the machine has started, only the running phase pilot light stays on. When the programme has finished, the STOP pilot light comes on.



Use

15 Programme selector dial

The programme selector determines the type of washing cycle (e.g. water level, drum movement, number of rinses), the washing temperature and enables the required drying programme to be selected according to the type of laundry.

The selector is divided into 5 sections:

- Cottons
- Synthetics
- Delicates
- Woollens
- Special programmes
- Reset programme

The selector dial can be turned either clockwise or anticlockwise.

Position e corresponds to the ENERGY SAVING programme at approx. 67°C for normally soiled laundry, extended washing time (cannot be combined with INTENSIVE and QUICK ►).

Washing hints

Sorting the laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions.

Sort the laundry as follows: whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

Temperatures

95° for normally soiled white cottons and linen (e.g. tea cloths, towels, tablecloths, sheets...)

60° for normally soiled, colour fast garments (e.g. shirts, night dresses, pyjamas....) in linen, cotton or synthetic fibres and for lightly soiled white cotton (e.g. underwear).

(cold) 30°-40° for delicate items (e.g. net curtains), mixed laundry including synthetic fibres and woollens bearing the label "pure new wool, machine washable, non-shrink".

Before loading the laundry

Never wash whites and coloureds together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.

New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.

Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins).

Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.

Remove persistent stains before washing. Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste.

Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or net.

Maximum loads

Recommended loads are indicated in the programme charts.

General rules:

Cotton, linen: drum full but not too tightly packed;

Synthetics: drum no more than half full;

Delicate fabrics and woollens: drum no more than one third full.

Washing a maximum load makes the most efficient use of water and energy.

For heavily soiled laundry, reduce the load size.

Laundry weights

The following weights are indicative:

bathrobe	1200 g
napkin	100 g
quilt cover	700 g
sheet	500 g
pillow case	200 g
tablecloth	250 g
towelling towel	200 g
tea cloth	100 g
night dress	200 g
ladies' briefs	100 g
man's work shirt	600 g
man's shirt	200 g
man's pyjamas	500 g
blouse	100 g
men's underpants	100 g

Washing hints

Removing stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used cold. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

Mould stains: treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).

Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone (*), lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone as above, then treat stains with methylated spirits. Remove any residual marks from white fabrics with bleach.

Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone (*), then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

(*) do not use acetone on artificial silk.

Detergents and additives

Good washing results also depend on the choice of detergent and use of the correct quantities to avoid waste and protect the environment. Although biodegradable, detergents contain substances which, in large quantities, can upset the delicate balance of nature.

The choice of detergent will depend on the type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.), the colour, washing temperature and degree of soiling.

All commonly available washing machine detergents may be used in this appliance:

- powder detergents for all types of fabric,
- powder detergents for delicate fabrics (60°C max) and woollens,
- liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60°C max) for all types of fabric, or special for woollens only.

The detergent and any additives must be placed in the appropriate compartments of the dispenser drawer before starting the wash programme.

If using concentrated powder or liquid detergents, a programme **without** prewash must be selected.

The washing machine incorporates a recirculation system which allows an optimal use of the concentrated detergent.

Pour liquid detergent into the dispenser drawer compartment marked **just before** starting the programme.

Any fabric softener or starching additives must be poured into the compartment marked before starting the wash programme.

Follow the product manufacturer's recommendations on quantities to use and **do not exceed the "MAX" mark in the detergent dispenser drawer**.

Washing hints

Quantity of detergent to be used

The type and quantity of detergent will depend on the type of fabric, load size, degree of soiling and hardness of the water used.

Water hardness is classified in so-called “degrees” of hardness. Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority.

Follow the product manufacturers’ instructions on quantities to use.

Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- large amounts of foam form during washing.

Degrees of water hardness

Level	Characteristic	Degrees	
		German °dH	French °T.H.
1	soft	0- 7	0-15
2	medium	8-14	16-25
3	hard	15-21	26-37
4	very hard	more than 21	more than 37

How to wash

Before washing your first load of laundry, we recommend that you run a cotton cycle at 60°C, with the machine empty, in order to remove any manufacturing residue from the drum and tub.

Pour half a measure of detergent into the main wash compartment and start up the machine.

1. Place the laundry in the drum

Open the door.

Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.

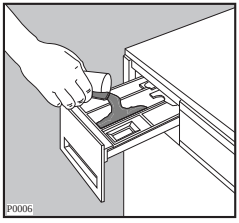
Close the door.

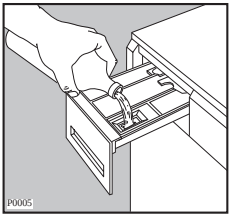
2. Measure out the detergent

Pull out the dispenser drawer until it stops. Measure out the amount of detergent recommended by the manufacturer in a graduated cup and pour it into the main wash compartment II.

If you wish to perform a prewash, or a INTENSIVE programme, pour detergent or stain remover into compartment I.

Important!
Do not use normal detergent for the INTENSIVE programme, always use a STAIN remover.



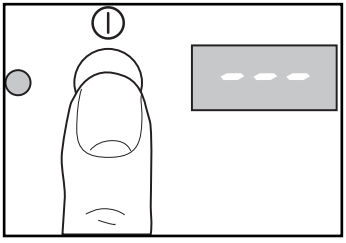


3. Measure out the additive

If required, pour fabric softener into the compartment marked **without exceeding the "MAX" mark**.

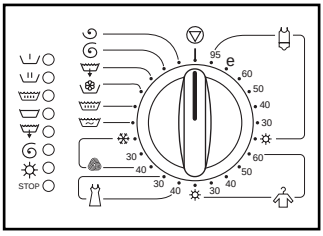
4. Switch the machine on

To switch the machine on, press the ON/OFF button: if the programme selector dial is on the RESET position, three flashing dashes will be displayed. If the programme selector dial is positioned on a wash programme, the duration of that programme will be displayed.



5. Select the desired wash programme

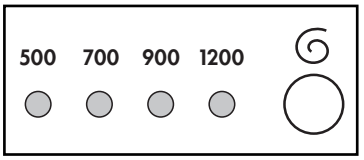
Turn the programme selector dial to the desired position: the lights corresponding to the different phases making up the selected programme light on.



How to wash

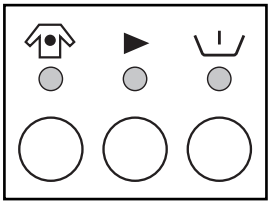
6. Select the spin speed

To select the desired spin speed, press the SPIN SPEED button: the corresponding light comes on.



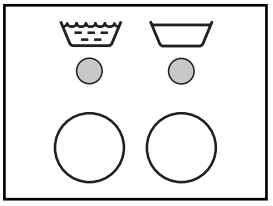
7. Select the INTENSIVE, PREWASH or QUICK WASH option

, depending on the degree of soil of the laundry and on the type of fabric. The corresponding light comes on.



8. Select the EXTRA RINSE and/or RINSE HOLD option

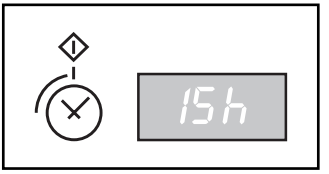
The corresponding light(s) come on.



9. Select the DELAY START option

To delay starting of a programme, press the DELAY START button **before starting the machine**. The figures corresponding to the selected delay will be displayed for about 2 seconds, after which the duration of the selected programme will appear on the display.

When the START/PAUSE button is pressed, the selected delay will again appear on the display and the machine starts its countdown.

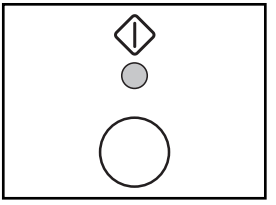


10. Starting the programme

To start the selected programme, press the START/PAUSE button; the corresponding light stops flashing.

The pilot light corresponding to the wash phase which is running is on.

After about 30 seconds the programme starts.



11. Cancelling a programme

To cancel a programme which is running, turn the programme selector dial to the RESET position: three flashing dashes will be displayed.

Warning! After a programme which ends with water in the drum (RINSE HOLD option), turn the selector dial first to and then to the DRAIN programme.

12. Altering a programme which is running

To alter a programme, first set the machine to PAUSE by pressing the START/PAUSE button.

Before the machine starts the heating phase, i.e. within the first 15 minutes for cotton programmes, 10 minutes for synthetic and delicate programmes and 5 minutes for the wool programme, the selected wash cycle can be modified.

Warning! If the programme selector dial is turned first to RESET and then to the new programme, the programme which is running is cancelled, the water is emptied out and the machine re-starts from water filling. To simply modify the programme which is running, turn the programme selector dial to the desired position (avoiding the RESET position): when the START/PAUSE button is pressed again, the machine restarts with the newly selected programme from the point at which it was interrupted.

13. Opening the door after the programme has started

The door can only be opened before the machine starts the heating phase (within the first 15, 10 or 5 minutes, depending on the programme selected - see paragraph above) and during the rinse phase.

Set the machine to PAUSE (by pressing the START/PAUSE button).

If the door does not open, this means that the machine is already heating, or that the water level is above the bottom edge of the door.

This prevents water from spilling out when the door is opened.

14. At the end of the programme

The machine stops automatically and three flashing zeros are displayed.

The STOP and spin speed pilot lights, as well as the pilot light(s) corresponding to the selected option(s), stay on.

If the RINSE HOLD option has been selected, the corresponding pilot light on the programme progress display flashes to indicate that the water must be emptied out before opening the door.

The pilot light of the START button flashes and tree flashing zeros are displayed.

Release of the lock is indicated by an audible signal.

Turn the programme selector dial to RESET.

Switch the machine off by pressing the ON/OFF button.

Remove the laundry from the drum. Check that the drum is empty so as to avoid a subsequent wash being damaged by any forgotten items.

Close the water tap.

Leave the door open to prevent the formation of mildew and unpleasant smells.

Drying hints

As a dryer, the machine works on the condensation principle.

Therefore, **the water tap must be open and the drain hose must drain water into a sink or into the drain pipe, even during the drying cycle**.

Load

Sort of laundry	max. load (dry weight)
Linen and cottons	2.25 kg
Synthetics	1.5 kg

Warning:

Loads of washed laundry exceeding these values must be divided before being dried, otherwise poor results will be obtained.

Garments not suitable for drying

- Particularly delicate items such as synthetic curtains, woollen and silk, garments with metal inserts, nylon stockings, bulky garments such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be machine dried.
- Garments padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried; they represent a fire hazard.
- Also, fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

Drying symbols on garment labels

Always look at the garment label to check whether garments can be machine dried.

The following symbols refer to drying:

Machine drying is usually possible

Normal drying (normal temperature)

Gentle drying (reduced temperature)

Do not machine dry

Duration of the drying cycle

The drying time can vary according to

- the final spin speed;
- the required degree of drying (extra dry, only for cottons, store dry or iron dry);
- the type of laundry;
- the size of load.

The usual drying times are indicated in the programme chart. As you become more familiar with the appliance, you will discover the drying times that best suit your needs according to the various type of fabric. It is a good idea to make a note of these times.

Modification of the drying time

If you wish to modify the drying time when a drying programme is running, first depress START/PAUSE button to set the machine to PAUSE. After modifying the time, depress START/PAUSE again to continue the programme.

Fibre residue

After drying fluffy fabrics, such as new towels, it is advisable to perform a gentle rinse (progr.) to be sure that any residue that may remain in the tub is completely removed and does not stick to garments dried afterwards.

After each drying cycle the filter should be checked and cleaned.

Additional drying

Should the laundry still be too wet at the end of the programme, set another short drying cycle.

Warning! To prevent the formation of creases or shrinking of fabrics, avoid excessive drying.

How to dry

Drying only

Warning! Do not exceed the maximum laundry loads:

- 2.25 kg for linen and cottons
- 1.5 kg for synthetics.

The water tap must be open and the drain hose must be positioned in the sink or connected to the drain pipe.

1. Depress the ON/OFF button ⏻ to switch the machine on.
2. Select the drying programme ☼ (for cotton or synthetics).
3. Depress the DRYING TIME button ☼🕒 until the time you want appears in the display.
4. Press the START/PAUSE ⏯ button to start the programme.
5. At the end of the cycle, turn the programme selector dial to RESET ▽ and press the ON/OFF button again to switch the appliance off.
6. Remove the laundry.

Automatic washing and drying

(NON-STOP programme)

Warning! For NON-STOP programmes, it is also essential not to exceed the maximum load sizes of 2.25 kg for cotton and 1.5 kg for synthetics.

1. Load the laundry.
2. Add detergent and additive.

Do not use a dosing device when carrying out a drying programme.

3. Switch the machine on by depressing the ON/OFF button.
4. Select the wash programme.
5. Select eventually the required options by means of the relevant buttons. If possible, do not select a spin speed lower than that proposed by the appliance to avoid a too long drying time so saving energy.
6. Select the drying time.
7. Start the programme by depressing the START/PAUSE button.
8. At the end of the programme, turn the selector dial to RESET ▽ and press the ON/OFF button again to switch the machine off.
9. Remove the laundry.

Programme table

Washing programmes

Wash programme	Temp.	Fabrics	Additional functions	Max. load	Consumption*		
					Energy kWh	Water lt.	Duration min.
White Cottons	**95°-60°**	Cotton and linen, for example normally soiled work garments, sheets, household linen, underwear, towels.	INTENSIVE QUICK ► PREWASH EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	4.5 kg	2.0	44	155
e Whites ECONOMY	**60°**	Cotton and linen, for example normally to lightly soiled sheets and household linen.	PREWASH EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	4.5 kg	1.5	41	155
Coloured cottons	**60°-50°** **40°-30°**	Coloured cotton or linen fabric, shirts, underwear, towels.	INTENSIVE QUICK ► PREWASH EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	4.5 kg	1.1	41	130
Synthetics	**60°-50°** **40°-30°**	Synthetic fabrics, underwear, coloured garments, non-shrink shirts, blouses.	INTENSIVE QUICK ► PREWASH EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	2 kg	1.0	59	85
Delicates	**40°-30°**	Delicate fabrics, for example curtains.	INTENSIVE QUICK ► PREWASH EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	2 kg	0.5	52	60
Wool	**40°-30** COLD	Wool, wool mixture, silk.	RINSE HOLD SPIN SPEED	1 kg	0.4	42	55

In compliance with EC directive 92/75, the consumption figures indicated on the energy label refer to the 60°C wash programme for cotton.

***** The consumption data shown on this chart is to be considered purely indicative, as it may vary depending on the quantity and type of laundry, on the inlet water temperature and on the ambient temperature. It corresponds to the highest temperature for each wash programme.

Programme table

Special programmes

Programme	Type of laundry	Programme phases	Additional functions	Max. load	Consumption*		
					Energy kWh	Water lt.	Duration min.
Soak	Heavily soiled fabrics, except wool.	Soak at 40°C. Stop with water in drum. **To empty only:** press the START/PAUSE button ⏯. **To empty and spin:** select the desired spin speed and press the START/PAUSE button. The machine automatically empties itself after 18 hours.		4.5 kg	0.6	17	25
Gentle rinses	This programme can be used for rinsing hand washed garments.	3 rinses with liquid additive. Short spin. (700 rpm max)	EXTRA RINSE RINSE HOLD SPIN SPEED	4.5 kg	0.02	40	20
Softeners	Hand washed garments to be starched or softened.	1 rinse with liquid additive. Spin.	RINSE HOLD SPIN SPEED	4.5 kg	0.04	18	20
Drain	For emptying out the last rinse water in programmes with the Rinse Hold option.	The water is emptied out.		/		/	2.5
Spin	Separate spin for cotton and linen.	Spin.	SPIN SPEED	4.5 kg	0.03	/	10
Short spin	Separate spin for synthetics and delicate fabrics.	Short spin. (700 rpm max)	SPIN SPEED	2 kg			5
Reset	Cancel.	For cancelling the wash programme which is running.					

***** The consumption data shown on this chart is to be considered purely indicative, as it may vary depending on the quantity and type of laundry, on the inlet water temperature and on the ambient temperature.

GB

Programme table

Drying times

Degree of drying	Type of fabric	Max. load	Spin speed	Drying time mins
Extra dry Ideal for towelling materials	Cotton and linen (bathrobes, bath towels, etc.)	2.25 kg	**900** **1200**	110-120 95-105
		1 kg	**900** **1200**	65-75 55-65
Store dry (*) Suitable for items to put away without ironing	Cotton and linen (towels, T-shirts, bathrobes)	2.25 kg	**900** **1200**	100-110 85-95
		1 kg	**900** **1200**	55-65 45-55
	Synthetics and mixed fabrics (jumpers, blouses, underwear, household linen)	1.5 kg	**900**	90-100
		1 kg	**900**	55-65
Iron dry Suitable for ironing	Cotton and linen (sheets, table-cloths, shirts, etc.)	2.25 kg	**900** **1200**	70-80 60-70
		1 kg	**900** **1200**	50-55 35-40
	Synthetics and mixed fabrics (shirts, blouses, household linen)	1.5 kg	**900**	70-80
		1 kg	**900**	40-45

(*) The STORE DRY drying programme for cotton is the reference programme for the Energy Label data, in compliance with standard EEC 92/75.

ENERGETIC WASH **DELICATE WASH**	Max. wash temperature 95°C	Max. wash temperature 60°C	Max. wash temperature 40°C	Max. wash temperature 30°C	Hand wash	Do not wash at all
BLEACHING	Bleach in cold water		Do not bleach			
IRONING	Hot iron max 200°C	Warm iron max 150°C	Lukewarm iron max 110°C	Do not iron		
DRY CLEANING	Dry cleaning in all solvents	Dry cleaning in perchlor-ethylene, petrol, pure alcohol, R111 & R113	Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R113	Do not dry clean		
DRYING	Flat	On the line	On clothes hanger	High temperature Low temperature Tumble dry	Do not tumble dry	

Maintenance

1. Bodywork

Clean the outside of the machine with warm water and a neutral, non-abrasive household detergent. Rinse with clean water and dry with a soft cloth.

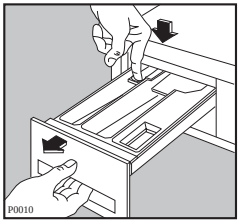
Important: do not use methylated spirits, solvents or similar products to clean the bodywork.

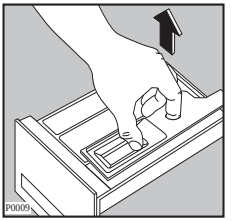
2. Detergent dispenser drawer

After a while, detergents and fabric softeners leave deposits in the drawer.

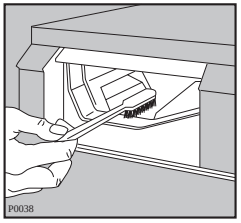
Clean the drawer from time to time by rinsing it under a running tap. To remove the drawer from the machine, press the button in the rear left-hand corner.

To facilitate cleaning, the top part of the additive compartment can be removed.





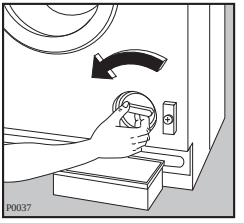
Detergent can also accumulate inside the drawer recess: clean it with an old toothbrush. Refit the drawer after cleaning.



3. Drain filter

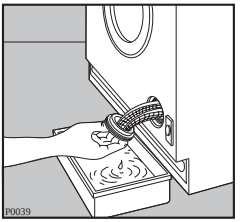
The drain filter collects threads and small objects inadvertently left in the laundry. Check regularly that the filter is clean.

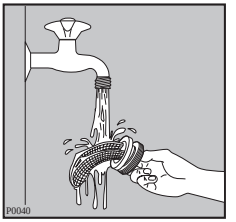
Place a container under the filter and unscrew it.



Pull out the filter.

Clean the filter under a running tap, then refit it, screwing it fully in.





4. Water inlet filter

If you notice that the machine is taking longer to fill, check that the filter in the water inlet hose is not blocked.

Turn off the water tap.

Unscrew the hose from the tap.

Clean the filter in the hose with a stiff brush.

Screw the hose back onto the tap.

Maintenance

5. Emergency emptying out

If the water is not discharged (outlet pump is blocked, filter or drain hose are clogged), proceed as follows to empty out the machine:

- pull out the plug from the power socket;
- close the water tap;
- if necessary, wait until the water has cooled down;
- place a bowl on the floor;
- put the drain hose end into the bowl and let the water come out.

Should it not be possible to have access to the drain hose because, for example, the appliance is built in the kitchen furniture, slightly loosen the drain filter after placing a bowl on the floor, to let the water come out slowly.

At the end screw the filter again.

6. Frost precautions

If the machine is installed in a place where the temperature could drop below 0°C, proceed as follows:

- Close the water tap and unscrew the water inlet hose from the tap.
- Place the end of the drain hose and that of the inlet hose in a bowl placed on the floor.
- Select drain programme and run it until the machine stops.
- Turn the programme selector dial to .
- Depress the ON/OFF button to switch the machine off.
- Remove the plug from the socket.
- Screw the water inlet hose back on and put the drain hose back in its place.

By doing this, any water remaining in the machine is removed, avoiding the formation of ice and, consequently, breakage of the affected parts.

When you use the machine again, make sure that the ambient temperature is above 0°C.

GB

Something not working?

Problems which you can resolve yourself.

During machine operation the following alarm codes may be displayed:

- **E00:** problem with the water supply
- **E10:** problem with water draining
- **E20:** door open

Once the problem has been eliminated, press the START/PAUSE ⏯ button to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Problem	Possible cause
• **The machine does not start up:**	• The door is not firmly closed. **(E20)** • The machine is not plugged in or there is no power at the socket. • The main fuse has blown. • The programme selector dial is not positioned correctly and the START/PAUSE button has not been depressed. • The DELAY START OPTION has been selected.
• **The machine does not fill:**	• The water tap is closed. **(E00)** • The inlet hose is squashed or kinked.**(E00)** • The filter in the inlet hose is blocked.**(E00)** • The door is not properly closed. **(E20)**
• **The machine fills then empties immediately:**	• The end of the drain hose is too low. Refer to relevant paragraph in “water drainage” section.
• **The machine does not empty and/or does not spin:**	• The drain hose is squashed or kinked.**(E10)** • The RINSE HOLD option ▽ has been selected. • The drain filter is clogged. **(E10)**
• **There is water on the floor:**	• Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used. • Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp. • The drain hose is damaged.

Something not working?

Problem	Possible cause
• **Unsatisfactory washing results:**	• Too little detergent or unsuitable detergent has been used. • Stubborn stains have not been treated prior to washing. • The correct temperature was not selected. • Excessive laundry load.
• **The machine vibrates or is noisy:**	• The transit bolts and packing have not been removed. • The support feet have not been adjusted. • The laundry is not evenly distributed in the drum. • Maybe there is very little laundry in the drum.
• **The door will not open:**	• The programme is still running. • The door lock has not been released. • The water level is above the bottom edge of the door. • The machine is heating the water.
• **Spinning starts late or the machine does not spin:**	• The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after about 15 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and select the spin programme.
• **The machine makes an unusual noise**	• The machine is fitted with a type of motor which makes an unusual noise compared with other traditional motors. This new motor ensures a softer start and more even distribution of the laundry in the drum when spinning, as well as increased stability of the machine.
• **No water is visible in the drum**	• Machines based on modern technology operate very economically using very little water without affecting performance.

Something not working?

Problem

- **The machine will not dry or the laundry is not dry enough**

Possible cause

- The water tap is not open **(E00)**.
- The drain filter is clogged **(E10)**.
- The drying time has not been selected.
- An appropriate drying time has not been chosen.
- There is too much laundry inside the appliance.

If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Centre will require this information.